

ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Shift Module Kit

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

These Shift Module Kits service the 3.0, 4.3, 5.0, 5.7, and 5.8 Litre RGD *OMC Cobra[®]* stern drive models. They have optimized circuits for improved performance.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Kit de module de changement d'engrenages

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
Important	Apparait près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

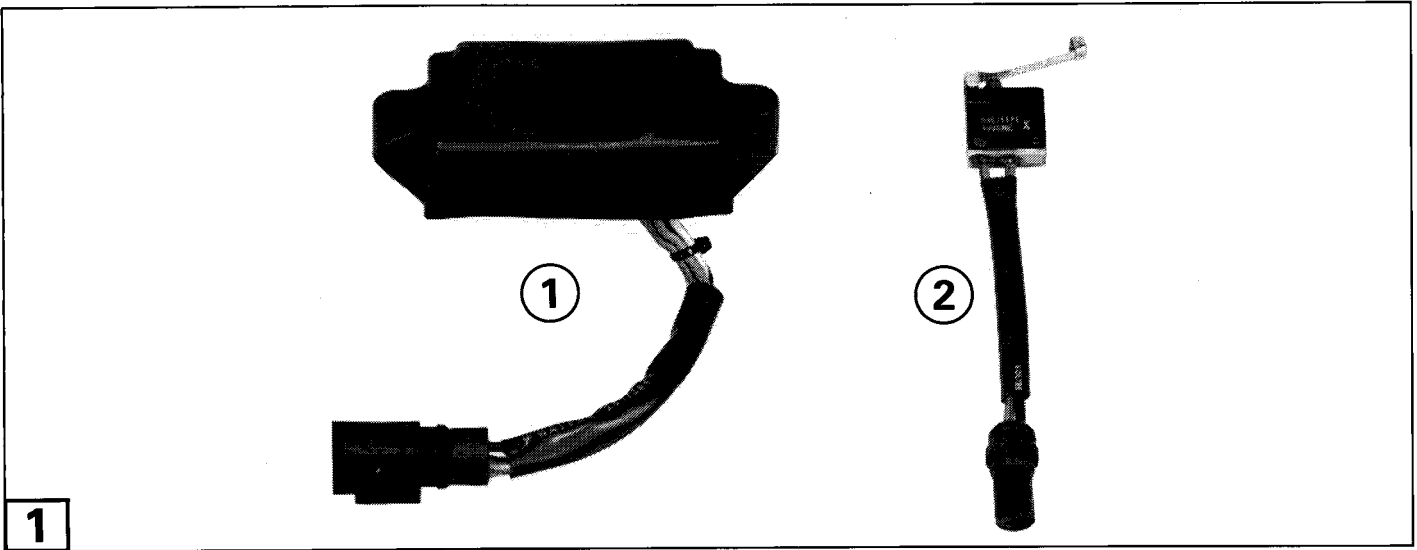
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

Ces Kits de Module de Changement d'Engrenages entretiennent tout les modèles *OMC Cobra[®]* stern drive RGD de 3.0, 4.3, 5.0, 5.7, et 5.8 Litres. Ils ont des circuits optimisés pour améliorer la performance.



31336

ENGLISH

Important Detail installation and cable routing are not shown in these instructions, because of the number of models covered. Note installation detail and cable routing before removing parts.

1 Check contents of kit:

Ref.	Name of Part	Qty.
①	Module	1
②	Interrupter Switch Ass'y	1

1 1. Remove old module and install new module ① using the same mounting hardware.

2. Cut leads to overstroke switch.

3. Remove interrupter switch, unplug connector and discard switch.

Note Do not remove overstroke switch, it is required for cable adjustment.

1 4. Install the new interrupter switch ② and plug in connector. Install retainer.

Note If the supplied *Amphenol* connectors do not match, remove and use the connectors from the original interrupter switch.

5. Follow **Transom Bracket Shift Cable Adjustment** in Service Manual.

FRANÇAIS

Important Les détails de l'installation et de l'acheminement des câbles ne sont pas démontrés dans ces instructions à cause du nombre de modèles à servir. Notez les détails de l'installation et de l'acheminement des câbles avant d'enlever les pièces.

1 Vérifiez le contenu du kit:

Réf.	Désignation	Qté
①	Module	1
②	Assemblage de l'interrupteur de coupure	1

1 1. Enlevez le vieux module et installez le nouveau module ① en utilisant le même matériel de montage.

2. Coupez les fils allant à l'interrupteur de course excessive.

3. Enlevez interrupteur de coupure, débranchez le connecteur et jetez l'interrupteur.

Note Ne pas enlever l'interrupteur de course excessive; il est requis pour le réglage du câble.

1 4. Installez le nouveau interrupteur de coupure ② et branchez le connecteur. Installez la retenue.

Note Si les connecteurs à *Amphenol* fournis, ne s'adaptent pas, enlevez et utilisez les connecteurs de l'interrupteur de coupure d'origine.

5. Suivre les instructions du Manuel d'Entretien sous **Réglage du Câble de Changement d'Engrenages du Support de Tableau Arrière.**